



SYSTEME OUEST AFRICAIN D'ACCREDITATION (SOAC)

**PROCESSUS POUR L'ACCREDITATION DES ORGANISMES DE
CERTIFICATION EN VUE D'OBTENIR / CONFIRMER LEURS
AGRÉMENTS AUPRÈS DU CONSEIL CAFÉ CACAO POUR CERTIFIER
SELON LA NORME ARS 1000 DES COOPÉRATIVES DE LA FILIÈRE
CACAO**

/

**PROCESS FOR THE ACCREDITATION OF CERTIFICATION BODIES
WITH A VIEW TO OBTAINING/CONFIRMING THEIR APPROVAL FROM
THE COCOA COFFEE COUNCIL TO CERTIFY COOPERATIVES IN THE
COCOA SECTOR ACCORDING TO THE ARS 1000 STANDARD**

(I13P06)

Approbation / Approval		Date de prise d'effet / Effective date
Date	18/11/2024	18/11/2024

TABLE DES MATIERES

1	OBJET ET DOMAINE D'APPLICATION.....	3
2	RÉFÉRENCES	3
3	LISTE DE DIFFUSION	4
4	PRISE D'EFFET ET RÉEXAMEN	4
5	SYNTHESE DES MODIFICATIONS	5
6	TERMES ET DEFINITIONS	5
7	DESCRIPTION DU PROCESSUS	6
	7.1. Dispositions générales applicables à l'accréditation de tout type d'organisme de certification..	6
	7.2. Dispositions spécifiques applicables à l'accréditation des organismes de certification selon l'ARS 1000 (ARS 1000-1, ARS 1000-2, ARS 1000-3).....	6
	7.3. Modalités spécifiques aux OC.....	7
8	DOCUMENTS ASSOCIES	9
9	TABLE DES MODIFICATIONS	9
1	PURPOSE AND SCOPE	3
2	REFERENCES	3
3	DISTRIBUTION LIST	4
4	EFFECTIVE DATE AND REVIEW	4
5	SUMMARY OF CHANGES.....	5
6	TERMS AND DEFINITIONS.....	5
7	PROCESS DESCRIPTION.....	6
	7.1. General provisions applicable to the accreditation of any type of certification body	6
	7.2. Specific provisions applicable to the accreditation of certification bodies under ARS 1000 (ARS 1000-1, ARS 1000-2, ARS 1000-3)	6
	7.3. Specific arrangements for CBs	7
8	RELATED DOCUMENTS	9
9	TABLE OF MODIFICATIONS.....	9

1 OBJET ET DOMAINE D'APPLICATION

Ce document définit les exigences à satisfaire et le processus d'accréditation pour des organismes procédant à la certification des coopératives de la filière Cacao. Ce document complète les exigences des normes de la série ARS 1000 (ARS 1000-1, ARS 1000-2, ARS 1000-3) pour le cacao durable.

Il complète également les exigences des documents suivants :

- Guide d'opérationnalité de la norme africaine pour le cacao durable de la série ARS 1000 ;
- Lignes directrices pour l'agroforesterie en cacaoculture en Côte d'Ivoire ;
- Les documents du SOAC, notamment :
 - Le document contractuel C01,
 - L'instruction I04P06,
 - La procédure P06, pour les aspects relatifs à l'accréditation de ce type d'organismes.

Ces documents SOAC sont disponibles sur le site internet du SOAC (www.soacwaas.org).

2 RÉFÉRENCES

- C01-Règlement d'accréditation
- C03-Suspensions, résiliations et retraits de l'accréditation
- C09-Règles de fonctionnement des comités d'accréditation
- P06 Gestion du Processus d'Accréditation
- I04P06 Modalités spécifiques pour l'accréditation des organismes de certification
- IAF MD 1 Audit et Certification d'un système de management mis en œuvre par un organisme multisite.
- IAF MD 17 Observations des activités d'accréditation des organismes de certification des systèmes de management
- IAF MD 25 Critères d'évaluation des documents des programmes d'évaluation de la conformité
- ISO/IEC 17011 Exigences pour les organismes d'accréditation procédant à l'accréditation d'organismes d'évaluation de la conformité

1 PURPOSE AND SCOPE

This document defines the requirements to be met and the accreditation process for bodies carrying out certification of cooperatives in the cocoa sector. This document completes the requirements of the ARS 1000 series (ARS 1000-1, ARS 1000-2, ARS 1000-3) for sustainable cocoa.

It also completes the requirements of the following documents

- ARS 1000 Series African Standard for Sustainable Cocoa Operational Guide;
- Guidelines for agroforestry in cocoa production in Côte d'Ivoire;
- SOAC documents, in particular
 - Contract document C01,
 - Instruction I04P06,
 - Procedure P06, for aspects relating to the accreditation of this type of organization.

These SOAC documents are available on the SOAC website (www.soacwaas.org).

2 REFERENCES

- C01-Accreditation Rules
- C03-Suspension, termination and withdrawal of accreditation
- C09-Rules of procedure for accreditation committees
- P06 Accreditation Process Management
- I04P06 Specific procedures for the accreditation of certification bodies
- IAF MD 1 IAF Mandatory Document for the Audit and Certification of a Management System Operated by a Multi-Site Organization
- IAF MD 17 Witnessing Activities for the Accreditation of Management Systems Certification Bodies
- IAF MD25 criteria for document evaluation of conformity assessment schemes
- ISO/IEC 17011, Conformity assessment — Requirements for accreditation bodies accrediting conformity assessment bodies.

- ISO/IEC 17065 Exigences pour les organismes certifiant les produits, les procédés et les services
- ISO/IEC 17067 Éléments fondamentaux de la certification de produits et lignes directrices pour les programmes de certification de produits
- ISO/IEC 17021-1 Exigences pour les organismes procédant à l'audit et à la certification des systèmes de management — Partie 1 : Exigences
- ISO/IEC 17021-3 Exigences pour les organismes procédant à l'audit et à la certification des systèmes de management — Partie 3 : Exigences de compétence pour l'audit et la certification des systèmes de management de la qualité
- ARS 1000-1 - Cacao durable, Partie 1: Exigences relatives aux Systèmes de Management des Producteurs de cacao en tant qu'Entités/Groupes de Producteurs/Coopératives de Producteurs et à la Performance
- ARS 1000-2 - Cacao Durable - Partie 2: Exigences relatives à la Qualité et à la Traçabilité du Cacao
- ARS 1000-3 - Cacao Durable — Partie 3 : Exigences relatives aux Systèmes de Certification du Cacao
- ISO/IEC 17065 Requirements for bodies certifying products, processes and services
- ISO/IEC 17067 Fundamentals of product certification and guidelines for product certification schemes
- ISO/IEC 17021-1, Conformity assessment — Requirements for bodies providing audit and certification management systems — Part 1: Requirements.
- ISO/IEC 17021-3 Requirements for bodies providing audit and certification of management systems — Part 3: Competence requirements for auditing and certification of quality management systems
- ARS 1000-1 - Sustainable Cocoa, Part 1: Requirements for the Management Systems of Cocoa Producers as Entities/Groups of Producers/Producer Cooperatives and Performance
- ARS 1000-2 - Sustainable Cocoa - Part 2: Requirements for Cocoa Quality and Traceability
- ARS 1000-3 - Sustainable Cocoa - Part 3 : Requirements for Cocoa Certification Systems

Autres documents applicables

- Guide d'opérationnalité de la norme africaine pour le cacao durable de la série ARS1000
- Lignes directrices pour l'agroforesterie en cacao culture en Côte d'Ivoire

3 LISTE DE DIFFUSION

- Organismes de certification candidats à l'accréditation ou accrédités
- Toutes parties intéressées

4 PRISE D'EFFET ET RÉEXAMEN

Ce document est applicable à compter de la date de prise d'effet mentionnée sur la page de garde. Il sera mis à jour autant que nécessaire.

Other applicable documents

- Operational guide to the ARS1000 series of African standards for sustainable cocoa
- Guidelines for agroforestry in cocoa production in Côte d'Ivoire

3 DISTRIBUTION LIST

- Certification bodies seeking accreditation or accredited
- Any interested party

4 EFFECTIVE DATE AND REVIEW

This document is effective as of the date indicated on the cover page. It will be updated as necessary.

5 SYNTHÈSE DES MODIFICATIONS

Version 00 : Création.

6 TERMES ET DÉFINITIONS

Audit

Le processus par lequel un organisme de certification vérifie qu'un organisme, une personne, un produit ou un service est conforme aux exigences d'un référentiel de certification donné.

Auditeur

Le personnel de l'organisme de certification interne ou externe qui réalise l'audit pour son compte.

Bureaux fixes

Des locaux permanents, différents de ceux du siège, où sont menées les activités d'audit et / ou managées indépendamment des locaux et des liens avec l'organisme de certification.

Équipe d'évaluation

Un ou plusieurs évaluateurs qui mènent une évaluation dirigée par un Responsable d'évaluation. L'équipe d'évaluation peut comprendre des experts techniques et / ou des observateurs.

Évaluateur

Le personnel interne ou externe du SOAC qui réalise l'évaluation pour son compte.

Évaluation

Le processus par lequel un organisme d'accréditation vérifie qu'un organisme d'évaluation de la conformité d'une personne, d'un produit, d'un système ou d'un service est conforme aux exigences d'un référentiel d'accréditation donné.

Experts techniques

Une personne ressource qui apporte des éclairages pendant une évaluation aux autres membres de l'équipe d'évaluation. Il intervient sous la supervision d'un évaluateur.

Observation en présence de témoin

5 SUMMARY OF CHANGES

Version 00: creation.

6 TERMS AND DEFINITIONS

Audit

The process by which a certification body verifies that an organization, person, product or service complies with the requirements of a given certification standard.

Auditor

The personnel of the internal or external certification body who carry out the audit on its behalf.

Fixed offices

Permanent premises, different from those of the head office, where auditing and/or management activities are carried out independently of the premises and the links with the certification body.

Assessment team

One or more assessors who conduct an assessment led by an Assessment Manager. The assessment team may include technical experts and/or observers.

Assessor

The internal or external staff of the SOAC who carry out the assessment on its behalf.

Assessment

The process by which an accreditation body verifies that a conformity assessment body for a person, product, system or service conforms to the requirements of a given accreditation standard.

Technical experts

A resource person who provides input during an assessment to other members of the assessment team. He/she acts under the supervision of an assessor.

Witnessing

Observer un audit dans le cadre de la vérification que les exigences du référentiel d'accréditation concerné sont respectées par l'organisme de certification qui mène cet audit sans pour autant intervenir.

Organisme de certification multi sites

Un organisme de certification qui dispose d'un siège où sont réalisées ou managées les activités de certification ainsi qu'un ou plusieurs bureaux où ces dernières sont totalement ou partiellement réalisées. Tous les bureaux fixes doivent avoir un lien légal ou contractuel avec l'organisation juridique qui fait office de siège ; ils sont sujets au système de management et au management du siège.

Note : les autres termes et définitions applicables, mais non spécifiés, sont consultables dans la version en vigueur dans la norme ISO/IEC 17000 et de la série de la norme ARS 1000 (ARS 1000-1, ARS 1000-2, ARS 1000-3)

To observe an audit within the framework of the verification that the requirements of the referential of accreditation concerned are respected by the certification body which carries out this audit without intervening.

Multi-site certification body

A certification body which has a head office where certification activities are carried out or managed and one or more offices where certification activities are fully or partially carried out. All fixed offices must have a legal or contractual link to the legal organization that acts as the head office and are subject to the management system and management of the head office.

Note: other applicable terms and definitions, but not specified, can be found in the current version of ISO/IEC 17000 and the ARS 1000 series (ARS 1000-1, ARS 1000-2, ARS 1000-3).

7 DESCRIPTION DU PROCESSUS

7.1. Dispositions générales applicables à l'accréditation de tout type d'organisme de certification

Les dispositions décrites au §7.1 du document I04P06 Modalités spécifiques pour l'accréditation des organismes de certification s'appliquent.

7.2. Dispositions spécifiques applicables à l'accréditation des organismes de certification selon l'ARS 1000 (ARS 1000-1, ARS 1000-2, ARS 1000-3)

Il appartient à tout organisme candidat ou accrédité de se conformer aux exigences de la partie applicable de la norme ARS 1000 et de prendre en compte les spécifications applicables en vigueur, pour le cacao durable.

Après la phase pilote, les organismes certificateurs (OC) candidats sont tenus de se faire accrédités à la norme ISO/IEC 17065 afin d'obtenir l'agrément du Conseil du Café-Cacao.

7 PROCESS DESCRIPTION

7.1. General provisions applicable to the accreditation of any type of certification body

The provisions described in §7.1 of document I04P06 Specific procedures for the accreditation of certification bodies apply.

7.2. Specific provisions applicable to the accreditation of certification bodies under ARS 1000 (ARS 1000-1, ARS 1000-2, ARS 1000-3)

It is the responsibility of any applicant or accredited body to comply with the requirements of ARS 1000 and to take account of the applicable specifications in force for sustainable cocoa.

After the pilot phase, applicant certification bodies (CBs) are required to be accredited to the ISO/IEC 17065 standard in order to obtain approval from the Conseil du Café-Cacao.

7.3. Modalités spécifiques aux OC

7.3.1. Cas des organismes de certification dont le bureau basé en Côte d'Ivoire est accrédité par un organisme d'accréditation tiers étranger

Les organismes de certification (OC) déjà accrédités par un organisme d'accréditation tiers étranger pour leur bureau basé en Côte d'Ivoire peuvent demander d'appliquer la politique du SOAC consignée dans l'Instruction « I03P06- Politique du SOAC relative au traitement de demandes d'accréditation d'organismes d'évaluation de la conformité déjà accrédités par des organismes d'accréditation étrangers ».

Dans ce cas, l'évaluation menée par le SOAC sera documentaire et prendra moins d'un mois pour être traitée si le dossier transmis au SOAC est conforme aux exigences de l'I03P06. Il faut noter que la demande doit être introduite auprès du SOAC au moins six mois avant l'expiration d'une accréditation en cours de validité.

Une fois accrédités selon la norme ISO/IEC 17065 par le SOAC sur les référentiels tiers pour lesquels ils interviennent en Côte d'Ivoire (GLOBALGAP, RAINFOREST, BIO, etc.), les OC demanderont une extension de cette accréditation sur la norme ARS 1000. Le délai pour obtenir l'accréditation ISO/IEC 17065 SOAC sur la norme ARS 1000 est au maximum de six mois à compter de la date du dépôt de candidature par l'organisme de certification candidat.

Par ailleurs, un délai de **36 mois maximum**, à partir de la date d'obtention de l'accréditation ISO/IEC 17065 SOAC, est accordé aux OC pour se faire accréditer selon ISO/IEC 17021-1 SOAC sur l'ARS 1000 ; cette seconde accréditation permet de confirmer leur agrément accordé par le Conseil du Café-Cacao.

Note : l'I03P06 s'applique pour la norme ISO/IEC17021-1 si le bureau local de l'OC en Côte d'Ivoire est accrédité pour des activités de

7.3. Specific arrangements for CBs

7.3.1. Certification bodies whose Côte d'Ivoire-based office is accredited by a foreign third-party accreditation body

Certification Bodies (CBs) already accredited by a foreign third-party accreditation body for their office based in Côte d'Ivoire may request to apply the SOAC policy set out in the Instruction "I03P06- SOAC policy on the processing of applications for accreditation of conformity assessment bodies already accredited by foreign accreditation bodies".

In this case, the assessment carried out by SOAC will be documentary and will take less than a month to process if the file sent to SOAC complies with the requirements of I03P06. It should be noted that the application must be submitted to SOAC at least six months before the expiry of a valid accreditation.

Once accredited to ISO/IEC 17065 by SOAC for the third-party standards for which they operate in Côte d'Ivoire (GLOBALGAP, RAINFOREST, BIO, etc.), CBs will apply for an extension of this accreditation to ARS1000. The deadline for obtaining ISO/IEC 17065 SOAC accreditation for the ARS 1000 standard is a maximum of six months from the date of submission of the application by the applicant certification body.

In addition, CBs have a **maximum of 36 months** from the date of obtaining ISO/IEC 17065 SOAC accreditation to obtain ISO/IEC 17021-1 SOAC accreditation for ARS 1000; this second accreditation confirms their approval by the Conseil du Café-Cacao.

Note: I03P06 applies to ISO/IEC 17021-1 if the CB's local office in Côte d'Ivoire is

certification de systèmes de management.

accredited for management system certification activities.

7.3.2. Cas des organismes de certification dont le bureau basé hors de la Côte d'Ivoire est accrédité sans que le bureau local ne le soit

7.3.2. Certification bodies whose office based outside Côte d'Ivoire is accredited but whose local office is not

Les organismes de certification (OC) de cette catégorie vont requérir une accréditation ISO/IEC 17065 du SOAC selon le processus normal (accréditation initiale) sur les référentiels tiers (GLOBALGAP, RAINFOREST, BIO, etc.) pour lesquels ils interviennent en Côte d'Ivoire ; les OC demanderont, par la suite, une extension de cette accréditation sur la norme ARS 1000. Ce processus pourrait être déroulé assez rapidement du fait de l'existence d'un système qualité au niveau de la maison mère pris en compte au niveau du bureau local.

Certification bodies (CBs) in this category will apply for ISO IEC/17065 accreditation from SOAC under the normal process (initial accreditation) for the third-party standards (GLOBALGAP, RAINFOREST, BIO, etc.) for which they operate in Côte d'Ivoire; CBs will then apply for an extension of this accreditation to the ARS 1000 standard. This process could be completed fairly quickly, given the existence of a quality system at parent company level that is taken into account at local office level.

Le délai pour obtenir l'accréditation ISO/IEC 17065 SOAC selon la norme ARS 1000 est au maximum de six mois à compter du dépôt de candidature auprès du SOAC par l'organisme de certification candidat.

The deadline for obtaining ISO/IEC 17065 SOAC accreditation in accordance with ARS 1000 is a maximum of six months from the date on which the applicant certification body submits its application to SOAC.

Les OC concernés dérouleront la même procédure concernant leurs activités de certification de système de management en Côte d'Ivoire en vue d'obtenir l'accréditation SOAC ; ils disposeront d'un délai maximum de 36 mois pour se faire accréditer selon ISO IEC/17021-1 par le SOAC sur la norme ARS 1000 afin de bénéficier du maintien de leur agrément accordé par le Conseil du Café-Cacao.

The CBs concerned will follow the same procedure for their management system certification activities in Côte d'Ivoire with a view to obtaining SOAC accreditation; they will have a maximum of 36 months in which to obtain SOAC accreditation to ISO IEC/17021-1 on the ARS 1000 standard in order to maintain their approval granted by the Conseil du Café-Cacao.

7.3.3. Cas des organismes de certification non accrédités et intéressés à être agréés par le Conseil du Café-Cacao

7.3.3. Non-accredited certification bodies interested in being approved by the Conseil du Café-Cacao

Les organismes de certification qui ne disposent pas d'accréditation valide, mais qui satisfont aux autres exigences du guide d'opérationnalité de la norme africaine pour le cacao durable (§ II Processus d'agrément / module B1 règles applicables aux organismes de certification de la série ARS 1000), sont autorisés à soumettre

Certification bodies which do not have valid accreditation, but which meet the other requirements of the operational guide to the African Standard for Sustainable Cocoa (§ II Accreditation process / module B1 Rules applicable to certification bodies in the ARS 1000 series), are authorized to submit an

une demande d'accréditation auprès du SOAC sur la norme ISO/IEC 17065 et le référentiel ARS 1000.

Le délai pour obtenir l'accréditation ISO/IEC 17065 SOAC sur la norme ARS1000 est au maximum de six mois à compter de la date du dépôt de candidature auprès du SOAC par l'organisme de certification candidat.

Une fois accrédités ISO/IEC 17065, ils disposeront d'un délai de 36 mois pour se faire accréditer selon ISO/IEC 17021-1 par le SOAC selon la norme ARS 1000 pour le maintien de leur agrément.

8 DOCUMENTS ASSOCIES

Voir F02P01-Liste des documents du SMQ en vigueur.

9 TABLE DES MODIFICATIONS

N°	Source	Modification en bref (Modifications pertinentes)
I13P06.00- 12 novembre 2024		
Création		

application for accreditation by SOAC to ISO/IEC 17065 and the ARS 1000 standard.

The deadline for obtaining ISO/IEC 17065 SOAC accreditation for the ARS1000 standard is a maximum of six months from the date on which the candidate certification body submits its application to SOAC.

Once accredited to ISO/IEC 17065, they will have 36 months to obtain accreditation to ISO/IEC 17021-1 from SOAC in accordance with ARS 1000 to maintain their approval.

8 RELATED DOCUMENTS

Refer to F02P01-Current QMS Control list

9 TABLE OF MODIFICATIONS

N°	Source	Modification en bref (Modifications pertinentes)
I13P06.00- 12 November 2024		
Création		